

No. 26369. Multilateral

MONTREAL PROTOCOL ON SUB-
STANCES THAT DEplete THE
OZONE LAYER. MONTREAL, 16
SEPTEMBER 1987¹

No. 26369. Multilatéral

PROTOCOLE DE MONTRÉAL
RELATIF À DES SUBSTANCES
QUI APPAUVRISSENT LA
COUCHE D'OZONE. MONTRÉAL,
16 SEPTEMBRE 1987¹

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 1522, I-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1522, I-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PRO-
TOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete
THE OZONE LAYER. LONDON, 29 JUNE
1990²

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE
MONTRÉAL RELATIF À DES
SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA
COUCHE D'OZONE. LONDRES, 29 JUIN
1990²

ACCESSION

Rwanda

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
7 January 2004*

Date of effect: 6 April 2004

*Registration with the Secretariat of
the United Nations: ex officio, 7
January 2004*

ADHÉSION

Rwanda

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
7 janvier 2004*

Date de prise d'effet : 6 avril 2004

*Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies : d'office, 7
janvier 2004*

²United Nations, *Treaty Series*, vol. 1598, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1598, A-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PRO-
TOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete
THE OZONE LAYER. COPENHAGEN, 25
NOVEMBER 1992³

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE
MONTRÉAL RELATIF À DES
SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA
COUCHE D'OZONE. COPENHAGUE, 25
NOVEMBRE 1992³

ACCESSION

Rwanda

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
7 January 2004*

Date of effect: 6 April 2004

*Registration with the Secretariat of
the United Nations: ex officio, 7
January 2004*

ADHÉSION

Rwanda

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
7 janvier 2004*

Date de prise d'effet : 6 avril 2004

*Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies : d'office, 7
janvier 2004*

³United Nations, *Treaty Series*, vol. 1785, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1785, A-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PRO-
TOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete
THE OZONE LAYER ADOPTED BY THE
NINTH MEETING OF THE PARTIES.
MONTREAL, 17 SEPTEMBER 1997⁴

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE
MONTRÉAL RELATIF À DES
SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA
COUCHE D'OZONE ADOPTÉ PAR LA
NEUVIÈME RÉUNION DES PARTIES.
MONTRÉAL, 17 SEPTEMBRE 1997⁴

ACCESSION

Rwanda

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
7 January 2004*

Date of effect: 6 April 2004

*Registration with the Secretariat of
the United Nations: ex officio, 7
January 2004*

ADHÉSION

Rwanda

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
7 janvier 2004*

Date de prise d'effet : 6 avril 2004

*Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies : d'office, 7
janvier 2004*

⁴United Nations, *Treaty Series*, vol. 2054, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2054, A-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PROTOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete THE OZONE LAYER. BEIJING, 3 DECEMBER 1999⁵

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE MONTRÉAL RELATIF À DES SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE. BEIJING, 3 DÉCEMBRE 1999⁵

ACCESSION

Rwanda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 January 2004

Date of effect: 6 April 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 January 2004

ACCEPTANCE

Republic of Korea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 January 2004

Date of effect: 8 April 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 January 2004

ACCESSION

Grenada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 January 2004

Date of effect: 11 April 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 January 2004

ADHÉSION

Rwanda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 janvier 2004

Date de prise d'effet : 6 avril 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 janvier 2004

ACCEPTATION

République de Corée

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 janvier 2004

Date de prise d'effet : 8 avril 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 janvier 2004

ADHÉSION

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 janvier 2004

Date de prise d'effet : 11 avril 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 12 janvier 2004

⁵United Nations, *Treaty Series*, vol. 2173, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2173, A-26369.

